



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,  
106. (1171.) szám

## BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,1835
1 amerikai dollár	3,4116
100 magyar forint	1,5158

## Gazdaság

6

### Szétrebbentek a befektetők

Mintegy harminc százalékkal csökkentek a romániai befektetések az első negyedévben. Annak érdekében, hogy az államháztartást „ránca szedje”, a kormánynak fogyasztás-csökkentő intézkedések helyett konkrét beruházások felé kellett volna irányítania erőforrásait – vélik a szakértők.

## Társadalom

7

### Bukaresti magyar búbanat



Markó Béla a fővárosi Calvineumban a kilencedik kiadásához érkezett Bukaresti Magyar Napok egyhetes rendezvény-sorozat keretében tartott vitafórumon az RMDSZ-nek a helyi magyar közösség életében betöltött szerepéről beszélt.

## Kultúra

8

### Hódított a zenés Pinokkió



Rég nem látott ekkora tömeget a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház, mint a június 1-jei Pinokkió-bemutatón. Az eredetileg a nyári színházba tervezett premiert a rossz idő miatt a nagyteremben tartották, ahová az érdeklődőknek mindössze a fele fért be.

## Vezércikk

3

### Válságkezelő sztrájk

Aligha titok, hogy – a kormánytisztviselők számának végességéből fakadóan is – a kabinetből kimaradt, luxuskocsin közlekedő, Armandi öltönyös szakszervezeti vezetők közül igen sokan maguk is virágzó vállalkozások, cégek, társaságok tulajdonosai, így érdekeik is gyakran összefonódnak a barikád túoldalán álló ellenfeleikkel, emiatt fokozatosan elveszítik hitelüket a mindennapos megélhetési gondokkal küszködő képviseltjeik előtt.



Bogdán Tibor

# Balatonőszöd–Dâmbovița: hazudnak, mint a vízfolyás



Budapest, 2007. májusa. „Gyurcsány, takarodj!”



Bukarest, 2010. májusa. „Le Bănescuval, le a diktátorral!”

Gyurcsány Ferenc volt magyar kormányfő őszi beszéde sokkal őszintébb volt, mert saját kormánya hazugságairól szólt. Bănescu, Berceanu és Vlădescu általánosít, a teljes politikai osztály hazugságairól, nem a saját felelősségéről beszél – vont párhuzamot lapunk kérésére Boda József politikai elemző Magyarország és Románia között. Gyurcsány Ferenc 2006-ban kormányfőként, az MSZP balatonőszödi zárt ülésén beismerte: éveken át hazudtak a lakosságnak. Bukarestben az őszinteségi roham a kormányzó Demokrata–Liberális Párt vezető politikusait fogta el a napokban. A román kormány egyébként jövő hétfőn vállal felelősséget a parlamentben a bér- és nyugdíjcsökkentéseket törvényerőre emelő jogszabályokért. **3., 4. és 7. oldal**

## Gázai övezet: Izrael Vietnamja?

Nemzetközi vizsgálóbizottság felállítását kérte Törökország tegnap a Gázai övezetbe tartó önkéntes segélyflottilla elleni izraeli támadás során történt halálesetek körülményeinek kiderítésére. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa tegnap úgy határozott, támogatja, hogy egy nemzetközi misszió indítson vizsgálatot az izraeli katonai akció ügyében. A bizottság 47 tagjából 32 támogatta a határozatot, hogy küldjenek ki egy nemzetközi missziót a nemzetközi jog megsértésének kivizsgálására. A jeruzsálemi politikusok továbbra sem látnak semmi alapot arra, hogy bocsánatot kérjenek a nyílt tengeren elkövetett erőszakért. **2. és 4. oldal**

## Marad a vízumkényszer

Az Egyesült Államokba utazni kívánó román állampolgárok továbbra sem számíthatnak vízummentességre – ezzel az üze-

nettel tért haza Washingtonból Teodor Baconschi. A román külügyminiszter az amerikai diplomácia vezetőjével tárgyalt. **2. oldal**



Teodor Baconschi Washingtonban tárgyalt Hillary Clintonnal

Fotó: Agerpres

## Bologna: áldás és átok

Alkalmatlan a jelenlegi egyetemi képzés felépítése a minőségi oktatás biztosítására, a készülő tanügyi törvény legnagyobb hibája pedig az, hogy veszélyezteti az intézményi autonómiát – hangzott el Kolozsváron a bolognai rendszerről és az oktatási törvényről szervezett kerekasztalon. A résztvevők a pedagógusképzés hiányosságaira hívták fel a figyelmet, valamint jelezték: nem biztosított az egyetemek átjárhatósága, reális veszélye van annak, hogy a hallgatók túl korán hagyják el az iskolapadot, és nem tisztázták, mi a leghatékonyabb módja az egyetemvezetés megválasztásának. **7. oldal**

## Röviden

### Ámokfutó gyilkolt Nagy-Britanniában

Több embert megölt Nagy-Britannia egyik népszerű üdülőkörzetében egy férfi, aki később öngyilkosságot követett el. A lövöldözés az északnyugat-angliai Cumbria megye egyik part menti városában, Whitehavenben kezdődött a délelőtti órákban, majd nem sokkal később a közelben lévő Seascale-ben és Egremontban folytatódott. A rendőrség tegnap délutánig nem ismertette az áldozatok számát, csak annyit közölt, hogy a lövöldözésnek „számos” halottja és sérültje van. A BBC úgy értesült, hogy az ámokfutó legalább tizenegy személyt lőtt meg.

### Az olajfolt Florida felé közelít

Az olajfolt a Mexikói-öbölben elérte Mississippit és Alabamát, és Florida partjai felé közelít – tudósított tegnap a CBS News hírcsatorna. A szennyeződés által leginkább sújtott Louisiana után – ahol már több mint 200 kilométeres partszakaszt borított be az olaj – a folt megjelent Mississippit és Alabama határánál. Mintegy 3 kilométer hosszú és 90 centiméter széles, karamell színű ragacsos folt borítja a Petit Bois sziget partját. A szennyeződés a felszín alatt jutott el a partig és a megfigyelő hajók már csak ott vették észre. A szennyeződés a hétévegére elérheti Florida fehér homokú strandjait.

### Hárompárti nyilatkozat a cseh kormánykoalícióról

Nyilatkozatban erősítette meg közös kormányalakítási szándékát három cseh parlamenti párt Prágában. A Polgári Demokrátikus Párt (ODS), a TOP 09 és a Közügyek (VV) képviselői által aláírt dokumentum kifejezi a három párt arra irányuló szándékát, hogy létrehozza a felelős költségvetés, a jogok tiszteletben tartása és a korrupció elleni harc kormányát. „Első közös tárgyalásunk kölcsönösen megértő és barátságos hangulatban zajlott le, gyorsan megegyeztünk” – mondta Karel Schwarzenberg, a TOP 09 elnöke újságíróknak a találkozó után. Petr Necas polgári demokrata kormányfőjelölt a mintegy kétórás megbeszélés után közölte: a három párt megállapodott abban, hogy kísérletet tesz a kormánykoalíció megalakítására.

### Véres összecsapások voltak Szomáliában

Legalább 24 ember meghalt Szomáliában szélsőséges islamista csoportok és egy kormánybarát milícia közötti összecsapásokban – közölte egy helyi jogvédő csoport. Galgadudban az al-Shabaab nevű islamista szervezet csapatai támadtak rá kedden a Sharif Ahmed elnököt támogató mérsékelt Ahlu Sunna Waljamaca csoportra abból a célból, hogy megszerezzék a kormány ellenőrzése alatt lévő északkeleti városokat. Az al-Shabaab egyik magas rangú tisztviselője elmondta, az ország déli részét irányító szervezete mindenáron meg akarja szerezni a kormányparti milícia által védett területeket.

### Beosztottját zaklatta egy volt ENSZ-vezető

Az Egyesült Államok Legfelsőbb Bíróságához nyújtott be kedden az ENSZ két női alkalmazottja keresetet, amelyben azt kérik, hogy fasszák meg mentelmi jogától a világ-szervezet menekültügyi főbiztosságának volt vezetőjét. Ruud Lubbers-t, az egykori holland kormányfőt szexuális zaklatással gyanúsítják. Cynthia Brzak és kolléganője, Nasr Ishak a 2003 decemberében történetekre hivatkozik. Brzak azt állítja, hogy Lubbers az irodájába hívatta, majd fogdos-ta. Lubbers 2005 februárjában mondott le a menekültügyi főbiztosság vezetői posztjáról, és erről levélben értesítette az ENSZ főtitkárát bizalomhiányra illetve a média folytatódó nyomására hivatkozva.

# Izrael Vietnamja?



Feszült a török-izraeli viszony a flottilla elleni támadás után. Tüntető Izrael ankarai nagykövetsége előtt

Fotó: Agerpres

## ÚMSZ

Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa tegnap úgy határozott, támogatja, hogy egy nemzetközi misszió indítson vizsgálatot a Gázai övezetbe tartó, palesztin-párti segélyflottilla elleni izraeli katonai akció ügyében. A bizottság 47 tagjából 32 támogatta a határozatot, hogy küldjenek ki egy nemzetközi missziót a nemzetközi jog megsértésének kivizsgálására. Három ország (az Egyesült Államok, Hollandia és Olaszország) nemmel szavazott, 9 ország (Magyarország, Belgium, Burkina Faso, Dél-Korea, Franciaország, Japán, Nagy-Britannia, Szlovákia és Ukrajna) pedig tartózkodott.

A nemzetközi vizsgálóbizottság felállítását elsősorban Törökország kérte. A török külügyminiszter tegnap bejelentette: Izrael hozzájárult, hogy elengedik az összecsapásban érintett összes török állampolgárt. „Világosan kö-

zöltük, hogy felülvizsgáljuk az Izraellel fenntartott kapcsolatunkat, ha a nap végéig nem engedik el a törököket” – mondta Ahmet Davutoglu. Mint ismert, a többek között mintegy 400 török állampolgárt szállító hajók elleni izraeli támadás miatt, amelyben kilencen meghaltak, köztük négy török, súlyosan megromlott a két ország viszonya. Törökország hazarendelte tel-avivi nagykövétét, és lemondott három közös hadgyakorlatot. Recep Tayyip Erdogan török miniszterelnök Izrael megbüntetését követelte ked-

den az incidens miatt, és kijelentette, hogy a két ország közötti viszonyban „semmi sem marad olyan, mint régen”.

Izrael megkezdte ankarai diplomatái családtagjainak hazatelepitését – jelentette a jeruzsálemi közszolgálati rádió tegnap. Az izraeli intézkedés az ankarai követségen és konzulátuson dolgozók közel félszáz hozzátartozóját érinti. Az idézett forrás szerint ugyanakkor jelenleg nincs napirenden a diplomáciai kapcsolatok esetleges megszakítása a két ország között. ◀

### A megölt törökök mártírok akartak lenni

A segélyflottilla elleni izraeli támadáskor megölt négy török aktivista közül három vallásos muzulmán volt, aki mártírhalált akart halni – mondták el barátai és hozzátartozói. „Segítette a szegényeket és az elnyomottakat. Évek óta Palesztinába akart menni. Egyre csak azért imádkozott, hogy mártír lehessen” – mondta el egyikük, Ali Haydar Bengi felesége a Vatan című török lap szerdai számában. A feleség, Sanije elmondta, hogy 39 éves férje könyörtelen jellem volt, és a kairói al-Azhar egyetemen, a szunnita iszlám első számú tanintézményében tanult.

## Kaczyński-tragédia: mi hangzott el a baleset előtt?

### Hírösszefoglaló

A lengyel hatóságok nyilvánosságra hozták azoknak a párbeszédeknek a szövegét, amelyeket a Lech Kaczyński államfőt szállító repülőgép pilótafülkéjében, az áprilisi szmolenszki katasztrófa megelőző negyven percben folytattak. A szövegből kitűnik: a fedélzeti automatika az utolsó percben legalább tucat-szor figyelmeztette a pilótákat arra, hogy növeljék a repülési magasságot, mert a gép közel került a talajhoz. A pilóták csak az utolsó pillanatokban hallgattak a figyelmeztetésre, amikor már késő volt. A gép súrolta egy fa koronáját, a felvételen az hallatszik, hogy a pilóták kiabálnak és szitkozódznak.

A katasztrófa bekövetkezte előtt tizenhat perccel a szmolenszki irányítótorony figyelmeztette a pilótákat, hogy sűrű köd van a repülőtér környékén, ami nagyon veszélyessé teszi a leszállást. Egy perccel később a pilóták közölték Mariusz Kazanával, az államfő protokollfőnökével, aki ott volt a

közeliükben, hogy a sűrű köd miatt a gép nem tud leszállni. „Az baj” – válaszolta erre Kazana, aki ezután távozott, majd néhány perc múlva visszatért, és azt mondta: az elnök még nem döntötte el, mitévők legyenek.

A pilóták ezután azt válaszolták a földi irányítóknak, hogy a köd ellenére megkísérik a leszállást. A felvételen hallható utolsó emberi hang egy azonosítatlan személy hosszú szitkozódása.

Oroszország hétfőn adta át Lengyelországnak a gép két fekete dobozában talált felvételek másolatát. Az eredeti felvétel Oroszországban marad mindaddig, amíg az orosz vizsgálóbizottság be nem fejezi munkáját. A szöveg lengyelül és oroszul megtalálható a varsói belügyminisztérium honlapján.

Donald Tusk lengyel miniszterelnök kormánya azért határozta el, hogy nyilvánosságra hozza a szöveget, hogy lecsillapítsa a média találgatási rohamát az április 10-i katasztrófa okait illetően. ◀

## Magyar árvízveszélyhelyzetek

### MTI

Ismét nagy gondokat okoztak az esőzések Magyarországon. Tegnap veszélyhelyzet kihirdetését kérte a kormánytól a Borsod-Abúj-Zemplén megyei védelmi bizottság a megye közigazgatási területére az árvíz miatt, a védekezéshez honvédségi erőt is kérnek. A Szolnok Megyei Védelmi Bizottság is javasolta a kormánynak a területen a veszélyhelyzet elrendelését. A hasznos víztározónál továbbra is fenntartják a veszélyhelyzetet. Az eddig mért

legnagyobb vízállásokra vagy azokhoz közeli értékekre számítanak a Sajón, a Bódván és a Hernádon; szinte valamennyi folyón – a Bodrog és a Tisza felső szakaszának kivételével – harmadfokú a készültség az Észak-magyarországi Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság területén. Tovább romlottak az áradások és esőzések miatt a vasúti közlekedési állapotok az országban, a több vonalon buszok közlekednek vonat helyett, több helyen pedig csökkenteni kellett a szerelvények sebességét. ◀



Nem apad az ár Borsod-Abaúj Zemplén megyében

Fotó: MTI







Röviden

Zöld út az RMGC-nek

Rövid időn belül kézhez kapja két gát építésére szóló engedélyét a verespataki aranyberuházásban érdekelt Roşia Montana Gold Corporation társaság – jelentette be tegnap sajtóközleményben a cég. A Legfelső Semmitő- és Ítélszék döntése értelmében a környezetvédelmi minisztériumnak ki kell bocsátania a Cetate és Corna gátak építési engedélyét. A független szakértők szerint tervünk életképes – hangsúlyozta az RMGC.

Szatmári napelem

Románia első napelemgyárát avatták fel szerdán Szatmárnémeti mellett, a vetési ipari parkban – értesült az ÜMSZ. A német érdekeltségű Renovatio Solar cég teljesen robotizált technológiával olyan modulálható celuláris napelemeket gyárt, amelyekkel függetleníteni lehet egy adott ház vagy akár épületoport energiaellátását. A szupermodern gyárat az ismert szatmári vállalkozás, a Panatek építette.

Kétmillió útra

Összesen tízezer kilométer országutat és helyi érdekű közutat újítanak fel 2013-ig, ám idén csak 500 kilométer rehabilitációját vállalják a gazdasági helyzetre való tekintettel – jelentette be Elena Udrea régiófejlesztési miniszter. A kétmilliárd euróba kerülő beruházásban azon szakaszok élveznek előnyt, amelyeknek kiemelt gazdasági, szociális vagy idegenforgalmi fontossága van. Ezt kiemeltérendő, a régiófejlesztési tárca további kézeter kilométeres útszakasz javítására szerződött, melyet európai uniós alapokból finanszíroznak – írta a *Mediafax*.

Persely helyett

Egyre több romániai család nyit takarékbetétkönyvet gyermeke számára – írta a *Mediafax*. A megtakarítás ezen módja vonzó, mivel minimális számlavezetési költségek mellett nagyobb nyereséget ígér, mint a klasszikus bankbetétek. Mintegy bónuszként a fiatal ügyfeleket ünnepekkor különböző ajándékokkal is meglepik a pénzintézetek.

Megszarolt elemzők

A befektetési bankárok, illetve tulajdonosok befolyása alatt kellett dolgozniuk a Moody's hitelminősítő elemzőinek, hogy minél magasabb besorolásokat adjanak – vallották be az alkalmazzottak az amerikai kormányzati bizottság meghallgatásain, mely a gazdasági válság okait fűrkészi. A világ egyik legbefolyásosabb befektetőjét, Warren Buffet is kihallgatják, aki egyben a Moody's egyik fő-részvényese.

# Szétrebbentek a befektetők

Mintegy harminc százalékkal csökkentek a romániai befektetések az első negyedévben. Ennek érdekében, hogy az államháztartást „rácba szedje”, a kormánynak fogyasztáscsökkentő intézkedések helyett konkrét beruházások felé kellett volna irányítania erőforrásait – vélik a szakértők.

Baló Levente

Közel harminc százalékkal esett vissza Romániában a befektetések értéke az első negyedévben 2009 hasonló időszakához képest, az összeg még a 9,5 milliárd lejt sem érte el. Az Országos Statisztikai Hivatal tegnap közzétett adatai szerint a legsikeresebb ágazatnak az ipar mutatkozott, mely az összbefektetések 36,4 százalékát vonzotta, ezt követte a kereskedelem és a szolgáltatások, 34,5 százalékos arányban. Legrosszabbul a mezőgazdaság teljesített, 9,9 százalékos beruházási aránnyal. A jelenséget külső és belső okok egyaránt magyarázzák. A nemzetközi hitelminősítő intézetek folyamatosan leértékelték Romániát – ez is felelős amiatt, hogy a recessziót követően a kelet-európai régióba irányuló, befektetésekre szánt kevés pénz elkerülte az országot. Miután Bukarest befektetési mutatói már múlt év végén nagyot estek, az adatok most olyan pillanatban láttak napvilágot, amikor az ország egy karcösztítő program elején tart, melytől nem sok biztatást várhatnak a beruházások.

Fűnyíró-elv

„Gazdaságélénkítés helyett csupán egy fűnyírógép-



„Parlagon” hevernek a romániai beruházási lehetőségek. Legszerényebben az agrárszektor szerepel

elvet látok – válaszolta Mátis Jenő közgazdász azon kérdésre, hogy a kormány intézkedései mennyire lehetnek hatékonyak. – Gazdaságfejlesztő intézkedés lett volna az, ha a jelenlegi költségvetés elosztását radikálisan megváltoztatják, és jóval több pénzt költenek arra, hogy állami beruházások legyenek. Az lett volna kívánatos megoldás, ha az állam nem fogyasztáscsökkentő intézkedéseket hoz, hanem saját költségeit másképp nyírálja meg, és ezeket konkrét beruházások felé irányítja. Ennek legalább három pozi-

tív hozadéka lett volna: munkahelyeket teremt és ezzel megélelné az anyagmozgást, melyek adókötelezettségük miatt fogva bevételt hoznak az államkaszába. Továbbá csökkentette volna a társadalmi feszültségeket is.

„Globális szinten jelenleg vannak sok pénzzel rendelkező vidékek, melyek befektetésekhez célországot keresnek – magyarázta Lucian Croitoru, a román jegybank elnöki tanácsadója az *Adevărul*nak adott interjújában. – Ha ezen összegeknek csupán egy százaléka landolna Romániában, már vis-

szatérhetnének a 2005-2006-os „bőséges” időkhöz, ám ez nem fog megtörténni, míg azt látják, hogy a közpénzek rendezetlenek. A befektetők tartanak a nagy deficitektől, instabilitástól, bizonytalan adórendszerrel és kiszámít-

val, illetve az alulfejlett infrastruktúrával. Szinte csodának tartja, hogy mindezek dacára léteznek olyan többszáz ezer eurós befektetések, mint a Dacia, Ford vagy Nokia.

Késleltetett hatás

Románia a recessziót mintegy 12-18 hónapos késséssel éli át, tehát jelenleg ugyanaz megy végbe, mint a régió más államaiban 2009 elején. A román válságot nemcsak a befektetések hiánya súlyosította, hanem az is, hogy a fogyasztói piac öt év után először nem rendelkezett azzal a bevétellel, amit a külföldön dolgozó állampolgárok hazautalása jelentett. A román gazdasági növekedést az utóbbi években főleg a fogyasztás generálta, nem pedig a termelés.

A vállalkozók szerint Románia nem egy vonzó befektetési környezet, azzal együtt, hogy nagy erőfeszítések árán megmaradt az egységes adókulcs az egyéni jövedelemadó és a profitadó tárgyában egyaránt. Mint korábban megírtuk, a kormány a körbetartozások megszüntetésével, az állami adósságok rendezésével kíván segítő kezét nyújtani a vállalkozói szektornak. Lakatos Péter, a költségvetési bizottság tagja az ÜMSZ-nek azt nyilatkozta, az RMDSZ a minimáladó megszüntetését is kérte azon a hét eleji tárgyaláson, melyen az ösztönzőcsomagokról vitáztak a kormánykoalíció résztvevői.

Bűnös a bürokrácia

Befektetői tanácsadói tapasztalata alapján Mátis úgy véli, a külföldi befektetők Romániához való viszonyulása vegyes. Az idegen beruházók egyrészt vonzó helynek tartják az országot, másrészt két megoldhatatlannak tűnő problémával szembesülnek: a túlbujázzott bürokrácia-

## Aprópénzért kelhet el a BP

Sz. Zs.

Megroggyant gazdasági helyzete és társadalmi megítélése miatt piaci függetlenségének elvesztése fenyegeti a British Petrol (BP) olajkonzern. Mivel a Mexikó-öbölben április 20-án történt katasztrófa óta értékpírjai 36 százalékot zuhantak a tőzsdén, a cég mintegy 58 milliárd dollárral értékeltelenedett el – így vonzó célponttá válhat a potenciális vásárlók szemében. Csu-

pán a büntetőjogi és polgári perek nyomán várható veszteségeket negyven milliárd dollárra becsülik, az olajszivárgás megállítása és a tisztítási munkálatok pedig további 22 milliárdba kerülhetnek. A *Bloomberg* által megközlaltott gazdasági elemzők 10-20 százalékos esélyt látanak arra, hogy a vállalat tulajdonost cserél, ám amint nő a negatív mérleg, úgy egyre valószínűbb ez a lehetőség. Mivel a beruházók nemcsak a pénzügyi, hanem

a morális veszteségeket is leírnák a vételárból, nem kizárt, hogy „aprópénzért” kel majd el a világ legnagyobb olajtársasága. Szakértők legvalószínűbbnek a Royal Dutch Shell társaság általi átvételt tartják, mely nagyságában és üzletpolitikájában a legközelebb áll a BP-hez, az érintettek azonban egyelőre nem kommentálták a spekulációkat.

A legnagyobb amerikai olajtársaságnak számító British Petrol napi 450 ezer hor-

dó nyersanyagot szivattyúz ki. Bár tavaly 3,95 millió hordós öszkitermelésével a világ legnagyobb nem állami kézben levő konszernvé nötte ki magát – kétmillió hordóval előzve meg legnagyobb riválisát, az Exxon Mobilt –, piaci értéke most olyanok mögött „kullog”, mint a Chevron vagy az orosz Gazprom társaság. A következő öt évet eredetileg merész üzleti tervek fémjelgezték: tíz újabb projekt elindítását álmodták a Mexikó-öbölbe, ahol a cégnek több munkatelepe van, mint bárhol a világon. A BP ígéretet tett arra, hogy az „utolsó cseppig kitakarítja” az április óta terjedő olajfoltot, mely naponta tizenkilencezer hordó olajat jelent. Bár eddig már közel egymilliárd dollárt fektetett be a katasztrófa megállítására érdekében, az olaj tovább szivárog, a számla meg naponta nő. Még kifizetésre várnak a károsultak, a föld- és szállodatulajdonosok, valamint a halászatból élők. A régiót Barack Obama a legnagyobb természeti katasztrófa sújtotta övezetnek nevezte az Egyesült Államok történetében.

## Felemás állami szolidaritás

ÜMSZ

A kormány felméri az állami vállalatok költségvetési keretét, és ahol végrehajtották már az átszervezéseket, ott nem fognak csökkenteni a bérek – vázolta fel Emil Boc kormányfő. Kiderül, hogy a CFR-t például nem is vizsgálják, mivel átesett a szóban forgó reformokon. Emil Boc külön kiemelte, hogy a 25 százalékos jövedelemcsökkentés nem hajtható végre az állami tulajdonhánnyal rendelkező társaságokban. Esetükben, akárcsak az önálló ügyvitelű vállalatoknál (regia autonómia), a kormány az elemzést követően meghatároz egy felső küszöböt a fizetésekre. A határértéket meghaladó keresetek hetven százalékából egy szolidaritási alapot töltenek fel. A bérlapfont – azon állami cégek esetében, amelyek saját bevételből tartják fenn magukat – mesze az átlagjövedelem felett húzzák meg. Lapunk hét elején beszámolt róla, hogy az érintett vállalatvezetők még semmilyen hivatalos értesítést nem kaptak a takarékosági intézkedésekről.



Az olajszivárgással egyenes arányban nő a British Petrol vesztesége

# Bologna: áldás és átok

Baló Levente

▶ Többet ártott, mint használt a bolognai rendszer a hazai magyar felsőoktatásnak, az új tanügyi törvény bevezetésekor erre is tekintettel kell lenni – derült ki azon a kerekasztal-beszélgetésen, amelyet egyetemi szakértők és szociológusok tartottak tegnap Kolozsváron.

## Éretlen rendszer

A felszólalók többsége egyetértett abban, hogy a következő időszak legfontosabb problémája az egyetemi struktúra, az egyetemi oktatás formájának újragondolása. A három plusz két éves képzésidő működtetése a minőségi oktatás rovására mehet – hangsúlyozták a jelenlévők. Dávid László, a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem rektora kijelentette: „A bolognai rendszer nem tett jót az oktatásnak, sem nálunk sem máshol”.

Az egyetemeken folyó, de főiskolai szintű alapképzést követően kevesebb diák iratkozik vissza a mesterképzésre, ráadásul a diákok közt bevett szokás – figyelmeztetett Veres Valér szociológus, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem oktatója –, hogy ilyenkor már munkát vállalnak. A szakértő szerint ez az az, hogy a mesterképzés hallgatók nehezebben vonható be az egyetemi munkába, sokat hiányoznak. A bolognai rendszer másik akut problémája a pedagógusképzés, rendkívüli téte van annak, hogy milyen felkészítésben részesülnek a jövő tanárai. Ha a pedagógus nincs jól



A felsőoktatásról tartott kolozsvári vitán oktatási szakértők, szociológusok vettek részt. A szerző felvétele

felkészülve, akkor a diákja még annyira sem lesz felkészülve, és ez egy lefelé haladó spirál – figyelmeztettek a résztvevők. „A pedagógusképzést mindenképpen ki kellene venni a bolognai rendszerből” – érvelt Dávid.

## Máshol másképp van

A kolozsvári megbeszélés előtt hasonló szakmai egyeztetésre került sor Iaşi-ban, a helyi egyetem oktatói azonban teljesen más következtetésre jutottak: a bolognai rendszer ugyan rossz, mert a hallgatók „éretlenül” diplomáznak, nincs kellő idejük a szakmai felkészülésre, de a nyitott képzés lehetőséget nyújt a munkaerőpiacra való betörésre. Iaşi-ban – a kolozsvári egyetemi szakértőkkel ellentétben – úgy vélték: a felsőoktatás célja és feladata már az egyetemi padból „belőni” a hallgatókat a megcélzott állásokra, mielőbb kiépíteni a szakmai kapcsolatokat a munkáltatókkal.

A bolognai rendszerben van egy jó gondolat, az európai felsőoktatás egységesítésének ötlete – emlékeztettek a kolozsvári kerekasztal részt-

vevői – de az elképzelés kivitelezése kívánivalót hagy maga után. Ha az eredeti terv működőképes lett volna, mobilisabb lennének az oktatók, könnyebb lenne a hallgatók egységes értékelése, az átjárás az egyetemek között. A gyakorlatban azonban ez nem működik, mert az egyetemeknek külön egyezményt kell aláírniuk a tantárgyak megfeleltetéséről, nehézkes a kapcsolattartás. Ráadásul az erdélyi egyetemeken sincsenek olyan helyzetben, hogy a nyugati diákokat idevonzák, sokkal inkább fennáll annak a veszélye, hogy elveszítik saját hallgatóikat – összegezte a negatív tapasztalatokat Péter László szociológus, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem oktatója.

## Féltik az autonómiát

A bolognai rendszer kritikáját szervesen kiegészítette az a beszámoló, amit Veres Valér szociológus tartott a készülő tanügyi törvényről. Markó Béla miniszterelnök-helyettes tanügyi tanácsadója a törvénycsomag problémáira hívta fel a jelenlévők figyelmét. A szakember szerint

fontos tény, hogy az új jogszabály módosítaná az egyetemi vezetők megválasztásának rendszerét, s így érzékenyen érintené az egyetemi autonómia alakulását. Az új törvény lehetőséget kínál arra, hogy egyetemi vezetők lehessenek olyan személyek is, akik nem tartoztak az illető egyetemi struktúrához. „Ez egy jó gondolat, de őszintén, nem látom, hol vannak azok az emberek, akik a rendszeren kívül vannak, és akik szóba jöhetnek egyetemi vezetőkként” – figyelmeztetett Veres. „Fontos, az hogy aki egy egyetemen vezetőjévé lesz, az maximálisan elsajátítsa az illető intézmény értékrendszerét, ezért perdöntő, hogy köteleken belüli személyre essen a választás” – véleményezte a kérdést Dávid. Péter László amerikai felsőoktatási intézetek példáira hivatkozott, és azzal érvelt, hogy egy egyetemi vezető megválasztásánál figyelembe kell venni annak menedzseri képességeit, piacerészességét. A „Yale-t számos esetben vezette külsős, hogy az intézmény fennmaradjon a kemény piaci harcban” – figyelmeztetett a szociológus. ◀

## Végleges a decentralizáció

ÚMSZ

▶ Döntött a kormány tegnapi ülésén a kórház-decentralizációról, törvényerőre lépett az átalakítást előirányzó jogszabálycsomag. A július elsejétől kezdődő egészségügyi decentralizáció a gyakorlatban azt jelenti, hogy a kórházak vezetését az önkormányzat nevezi ki, és szintén az önkormányzat kötött szerződés felett: ellenőrizheti a menedzserek munkáját, a pénz felelős elköltését. Ezzel a döntéssel megszűnik a jelenlegi „kétéfű” rendszer, amelyben a kórház-épületek önkormányzati tulajdonban vannak, de a vezetőséget a szakminiszter nevezi ki. Cseke Attila a döntéssel kapcsolatban elmondta: az

Egészségügyi Minisztérium kötelékébe tartozó 435 kórház közül 373 kerül át ezzel a lépéssel az önkormányzatokhoz, a helyi vagy megyei tanácsok felügyelete alá. A lista végleges, a ma elfogadott kormányhatározat hagyja jóvá, az átadás pedig a szaktárca és az önkormányzatok közötti szerződés nyomán, 30 napon belül kerül lebonyolításra, tehát a következő menedzseri versenyvizsgát már az önkormányzatok szervezik meg. A minisztérium kötelékében marad 62 országos jelentőségű kórház (szakintézetek, illetve néhány egyetemi központban működő sürgősségi egyetemi kórház). „A decentralizációval önkormányzataink megerősödnek, közvetlenül felelőssé válnak a kórházakért” – magyarázta a miniszter. ◀

## Indul a Zöldház program

F. H.

▶ A közelgő környezetvédelmi világnapra készült a bukaresti Nemzeti Geológiai Múzeumban tegnap Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter, aki egyeztetett Nagy Józseffel, az Országos Környezetvédelmi Ügynökség (ANPM) elnökével és a területi ügynökségek képviselőivel. Az ünnepi bejelentések között szerepelt, hogy június 15-én indul a Zöld Ház program. A Környezetvédelmi Alapból 310 millió lejt szánnak beruházásokra. 110 millió lejt pályázhatnak magánszemélyek. A miniszter elmondta: alternatív fűtésrendszerekre 3 illetve 6 ezer lejes támogatást, hőszivattyú telepítésére 8 ezer lejes hozzájárulást le-



Borbély László miniszter

het igényelni. „Fontos, hogy a mindennapi gyakorlatban, és ne csak a hivatalos politikában legyünk környezettudatosak” – hangsúlyozta Borbély László tárcavezető, aki a hatékony környezetvédelem terén fokozottan számít a civilszféra együttműködésére. ◀

## Bukaresti magyar búbárat

Fleischer Hilda

▶ „Nem örülök annak, hogy az RMDSZ pont most került kormányra. Ha tudtuk volna négy-öt hónappal ezelőtt, hogy mi következik, talán nem is vállaltuk volna ezt a nagy felelősséget. Nem támogatnánk a megszorító intézkedéseket, ha tudnánk, hogy ebben a pillanatban létezik más megoldás. Viszont ha most elmenünk, és azt mondanánk, mi mossuk kezünket, akkor for-

dítanánk igazán hátat a magyarságnak” – magyarázta Markó Béla kedden este a fővárosi Calvineumban. Az RMDSZ-elnök a kilencedik kiadásához érkezett Bukaresti Magyar Napok egyhetes rendezvénysorozat keretében tartott vitafórumon beszélt az RMDSZ-nek a helyi magyar közösség életében betöltött szerepéről. „Sajnos már nincs meg az az összefogás, mint ezelőtt húsz évvel, amikor a közös célok egy emberként mozgatták meg a

romániai magyarságot” – emlékezett Markó. Az elnök azt is nehezményezte, hogy a szövetség olyan céljai, mint a tanügyi törvény vagy a kórház-decentralizáció, nem kapják meg a magyarság részéről azt a támogatást, amelyet megérdemelnének.

A nagyrészt nyugdíjasokból álló hallgatók egységként a nyugdíjak tizenöt százalékos levonása miatti elkeseredését mutatta ki. A megszorító intézkedések kapcsán a szövetségi elnök elismerte, az RMDSZ csak egyházi tudta ezek hatását. „De már ezzel is el tudtuk érni, hogy a megszorítások ne érintsék a minimál nyugdíjakat” – tette hozzá Markó. Mint megállapította: az ország jelenleg több sebből vérzik, és sokat számít, hogy az RMDSZ-nek van beleszólási lehetősége a kormányban, főleg a kisebbségi csoportokat érintő döntéseibe.

A Bukaresti Magyar Napok rendezvénysorozata Trianonról szóló vitafórummal folytatódik, majd a hétvégén élőzenés bállal, szabadtéri gasztronómiai ünnepséggel, valamint ökumenikus istentisztelettel zárul. ◀



Markó a román fővárosi magyar napok vendége volt. A szerző felvétele

## A kifordított zsebek sztrájkja

Kovács Zsolt

▶ A tiltakozó akciók folytatása mellett döntöttek tegnap a tanügyi szakszervezetek, annak ellenére, hogy egyre több iskolában munkába lépnek a hét eleje óta sztrájkoló pedagógusok. A közigazgatásban dolgozókat tömörítő FNFA szakszervezet ugyanakkor az általános

sztrájk felfüggesztését jelentette be, mert az érdekvédők úgy vélik, túl nagy a politikai nyomás a munkavállalókön. A legutóbbi egyeztetések során úgy tűnt, a munkabeszüntetések helyett az utcai mozgásulásoké lesz a főszerep a következő napokban. Háromszéken tegnap is három ezer közalkalmazott és nyugdíjas demonstrált kifordított

zsebekkel a megszorító intézkedések ellen: a háromszékiek így kívánták jelezni: nincs olyan jövedelmük, amit csökkenteni lehetne. Incidensre is sor került: az egyik tüntető égő transzparenst dobott a csendőrök elé. A kétórás demonstráció végén a szakszervezeti vezetők bejelentették: a sztrájknak vége, de további tüntetésekre készülnek. ◀



Háromszéken tegnap mintegy háromezren demonstráltak a megszorító intézkedések ellen. A szerző felvétele

## ▶ Röviden

**Boszorkányokról a Korunknál**

Gyógyítóasszonyok és boszorkányok. Kolozsvári perek magyarországi összehasonlításban címmel tartja a Korunk Akadémia történeti vonalának idei utolsó rendezvényét június 8-án, pénteken. A Kolozsvár Társaság székhelyén tartandó előadás meghívott előadója a budapesti Klaniczay Gábor történész, egyetemi tanár. A rendezvény házigazdája Kovács Kiss Gyöngy, a Korunk főszerkesztő-helyettese.

**Évadot zártak Temesváron**

Június elsején évadot zárt a temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház. A 2009/2010-es színházi év során összesen nyolc bemutatót (ebből öt nagyszínpadi) és további hat műsoron tartott előadást láthatott a közönség. Az évadértékelőn Balázs Attila igazgató elégedetten köszönte meg a társulat munkáját. Az évadzáró fénypontja a már hagyományos Az évad legjobb színésze/színésznője díj átadása volt. A társulat tagjai, valamint a színházlátogató újságírók szavazatai alapján az idei évad legjobb színésze Molnos András Csaba, legjobb színésznője pedig Szilágyi Ágota lett, aki másodszor nyerte meg a díjat. A nyertesek idén is egy-egy külföldi utazással pihenhetik ki az elmúlt év munkáját.

# Hódított a zenés Pinokkió

Rég nem látott ekkora tömeget a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház, mint a június 1-jei Pinokkió-bemutatón. Az eredetileg a Nyári Színházba tervezett premiert a rossz idő miatt a nagyteremben tartották meg, ahová az érdeklődőknek mindössze a fele fért be.

**Antal Erika**

▶ A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház nagytermének nézőtere hatszáz férőhelyes, a nyári színházé ennek a kétszerese, így érthető, hogy nem jutott mindenkinek hely, sőt a terembe sem fért be mindenki, aki látni szeretne volna az előadást. „Úgy éreztem magam, mint a mesebeli öreg király: az egyik szemem sírt, a másik nevetett, úgy sajnáltam, amikor láttam, hogy szaladnak egyik bejáratról a másikig a szülők gyermekeikkel, néznek be az ablakon, és nem tudnak bejönni a terembe” – mondta lapunknak B. Fülöp Erzsébet. A *Pinokkió* rendezőjétől azt is megtudtuk, hogy a nagy érdeklődésre számítva, szerették volna mihamarabb műsorra tűzni az előadást, de nem sikerült egyeztetni a programot, ezért csak június 26-án Mikházán, a Csúrszínházi napokon lesz látható, majd őstől a színházban bekerül a műsorrendbe.

A keddi rossz idő miatt alig három óra jutott a technika átszervezésére, ezért több minden improvizált volt, bár ezt a nézők kevésbé észlelték. Az eredeti tervben szerepel egy forgószínpad is, amelyet a bemutatóra nem sikerült felszerelni a színházban. Őstől azonban működni fog, ahogy egyéb műszaki megoldások is. A rendező elmondta, a bemutatót követő órákban már nagyon sok pozitív visszajelzést kapott, sokan szeretnék másodszor is megnézni a darabot, ezért várható, hogy őstől igazi sikerprodukciónak lesz a Tompa Miklós Társulatnak. „A zenére is azt mondták, hogy igazi slágereket, amelyeket azonnal megszerettek a gyerekek” – mondta B. Fülöp Erzsébet. Zeno Apostolache zeneszerző lapunknak bevallotta, egyik kedvenc műfaja a musical, és ez volt az első ilyen darab, amelyhez zenét írt, mert a bábszínház zeneszerzőjeként nem idegenkedik a gyerekelőadásoktól. „Itt most annyiban más volt,



Őstől azok is megnézhetik a meséjátékot, akik nem fértek be a bemutatóra

Fotó: Bartha László

hogy nem bábuk játszottak, hanem igazi hús-vér színészek léptek a színpadra” – nyilatkozta a zeneszerző, aki már novemberben elkészült a munkával, decemberben megtörtént a zenei anyag rögzítése és januártól próbáltak a színészekkel.

„A leggyermekibb éneket vettem elő díszlettervezés közben, és mindenképpen a mese irányába próbáltam elvinni az egészet, hogy azt a hangulatot megragadjam, amely a mese világát áthatja” – mondta Szakács Ágnes díszlettervező, aki közös munka eredményének tartja a sikert, a rendhagyó együttműködésnek, amelyből mindenki kivette a részét. Bár decemberben kész voltak a tervek, a bemutató

előtt alig három héttel kezdtek el a díszletkészítést Sepsiszentgyörgyön.

Azt is megtudtuk Szakács Ágnestől, hogy amikor elindultak a kész díszletekért, a Sepsiszentgyörgy felé tartó teherautó kigyuladt útközben.

A darab színrevitelével kapcsolatosan B. Fülöp Erzsébet így fogalmazott: „Rendszerint a *Pinokkió* előadások műsorra kerülésének egyik célkitűzése drámapedagógiai, nevelő hatásában rejlik. Hasonló a funkciója a mi esetünkben is a mesemusical előadástervének, de a didaktikusság elkerülése végett ezt a szándékot elsősorban a zene-, a táncenvironmentek használatával, valamint a szöveg

kortárs szöveggé váló újrarendelésével szeretnék megerősíteni. Pinokkió

identitáskeresésével, „az igazi kisfiúvá válás” problematikájával való azonosulást megérzésünk szerint hatékonyabban szolgálja, és jobban elmélyítheti a gyermekközönségben – a zene és a tánc elemek használata mellett – a szöveg interaktív rugalmassága, a verses dalszövegek játékosága. A mese üzenete egyszerűségében rejlik: egy darab fa, megmagyarázhatatlan módon tudatot fejleszt ki, reményt és félelmet, örömet és fájdalmat kezd tapasztalni, gondolatai és elképzelései születnek, érzelmeiket produkál, és végül a sok tapasztalás által emberré formálódik.” ◀

## Szárnnyra kelt a hulladék

**Sipos M. Zoltán**

▶ A képzőművészeti egyetem diákjaival és tanáraival egy performatív jellegű alkotódelutánon vehettek részt azok a kolozsvári gyerekek, akik kedden úgy döntöttek, hogy a gyermeknapot a kincses város sétaterén töltik. A *Városi madarak* nevet viselő programban az egyetemisták az ünnepelték aszszisztálásával különféle műanyag alapú hulladékból madárfigurákat készítettek, majd azokat a sétatéri pavilonban állították ki. A program lényege, hogy a gyerekek a képzőművészet segítségével közelíthessék meg a környezetvédelem kérdését. „Napjaink egyre inkább városiasodó kultúrájában hatalmas problémát jelent a különböző hulladéktananyagok

megeklése. Akciókkal arra próbáljuk ösztönözni különösen a legkisebbeket, hogy figyeljenek oda erre a tényre” – mondta el lapunknak Kózmíves Andor, a projekt ötletgazdája. Érdeklődőkben nem volt hiány, sok gyerek kapott az alkalmon, érdekesebbnél érdekesebb madárfigurákat készítve CD-lemezekből, műanyag flakonokból és egyéb hulladékanyagból. A jó hangulatú delutánra több szülő is elkíserte gyermekét. „Úgy látom, hogy a gyerekek nagyon élvezik ezt a programot, de minket, szülőket is meglepett az a kreativitás, amivel gyakorlatilag a szemétből műalkotást lehet varázsolni. Nemcsak gyerekeinknek, de nekünk is hasznosan telt ez a delután” – mondta el lapunknak egy gyerekét elkísérő anyuka. ▶



Tanulságos volt a kolozsvári kreatív delután

A szerző felvétele

## A gyékényszobrász hazatér

Interjú az erdélyi származású Szegeci K. Alice Torella budapesti dizájnerrel

Szegeci K. Alice Torellával az Erdélyi Nemzetközi Filmfesztivál (TIFF) keretében zajló, TIFF Fashion elnevezésű divatbemutató alkalmából beszélgettünk.

**Péter Árpád****▶ Kedves művész, mi járatban Kolozsváron?**

– A TIFF szervezői hívtak meg. „Fejvadászaik” folyamatosan pásztázzák a művészek honlapjait, blogjait, és felfigyeltek az enyéimre. S mivel erdélyi is vagyok, azonnal meghívtak (nevet).

**▶ Tulajdonképpen mivel is foglalkozik ön? Mit alkot?**

– Népi iparművész és divattervező vagyok, emellett festek, grafikázok, és gyékényszobrászkodom. Erre a divatbemutatóra egyedi tervezésű kalapokat hoztam.

**▶ Mi az a gyékényszobrászat?**

– Kézműves családból származom, 1980-ban születtem Mezőfelén, egy Maros megyei kis faluban, és Nagyszébenben nőttem fel. A nagyvárosba magammal

vittem a sokszázados gyékényfonási hagyományokat, amelyeket szüleimtől és nagyszüleimtől tanultam, viszont hamar váltottam: nem csak használati tárgyakat, hanem komplex szobrokat vagy installációkat is készítettem gyékényből, ebből a természetes és időtálló anyagból.

**▶ És hogyan reagált a művészvilág?**

– Meglepően jól. Gyékényszobrocskáimnak hamar világméretű visszhangja támadt. Számtalanszor hívtak meg különböző népművészeti bemutatókra, Japánba, az Egyesült Államokba, Kanadába, Németországba, Magyarországra.

**▶ És itthon?**

– Itthon... Nos hamar kiismertem az itthoni „népművészeti fórumokat” – sajnos, nincs túl sok, és művészeti horizontom tágítása érdekében



Fotó: www.torellas-art.com

ban sok meghívást kapok Romániából is.

**▶ Hazahívják Önt?**

– Meglehet... (nevet). Odatekin mozgalmasabb a divattervező-élet. S mivel mi, dizájnerek mindig mozgunk, mindig fellépünk, fontos, hogy jelentős fórum közelében legyünk. De mostanában sokat foglalkozom kisgyerekekkel is: a budapesti Erdélyi Magyarok Egyesülete szervezettel karöltve népművészeti műhelyeket tartunk, interaktív kiállításokat rendezünk, iskolákba látogatunk el azért, hogy a hagyományok aktív őrzésére tanítsuk az ifjú generációt.

**▶ Ez fárasztónak hangzik...**

– Az is. Nagyon és mégsem, energiával tölt fel annak a tudata, hogy olyat alkotok, aminek egy következő generáció is örövendhet. Egy mondatban a mesékből ihletődött gyékényországomról: az egyszerre hagyományos és extravagáns stílus leginkább jellemző rám. S néha van egy kikapcsolódási lehetőségem is, mint például a TIFF.







Június 3., csütörtök

Az év 23. hete és 154. napja, hátravan 211 nap

Ma Klotild, Cecília nevű olvasóinkat köszöntjük. A Klotild női név germán eredetű... Elemeinek jelentése: dicsőséges, híres és harc.

▶ Recept
Klasszikus eperfagylalt
Hozzávalók: 50 dkg eper, 25 dkg cukor, 4 dl tej, 2,5 dl tejszín, 3 tojássárgája, 2 dl tejszín, 1 narancs.
Elkészítése: Az epert 10 dkg cukorral fél órán át főzzük, majd átpasszírozzuk és lehűtjük...

▶ Évfordulók
• 1899-ben elhunyt ifj. Johann Strauss osztrák zeneszerző, karmester, a „kERINGKIRÁLY”.
▶ Vics
– És mondja, doktor úr, ha már olyan drága ez a hajnövesztő kúra, legalább használj?
– Hogyne használna – mondja a doktor. – A kúra végére olyan hosszú haja lesz, hogy amikor megkapja a számlát, már nyugodtan tépheti.

Gondolatjel

Visky István rovata

Sokszor az, aki türelmesen végighallgatja a mások történetét, csak azért teszi, hogy közben előkészítse a magát. Milyen ritka dolog az igazi figyelem és odaforduló érdeklődés! Az ember önző teremtmény, aki legszívesebben önmagával foglalkozik.

untalan igyekszik önmagát, gondolatait és történeteit ráerőltetni a másikra. Egy-egy elmondott történet után sokszor lehet hallani: az semmi, hallgasd meg az enyémet! A csend és a figyelem hiánya nem csak a szüntelen önmagunkkal való foglalkozás kényszerét, de a másik lenézését is jelenti egyben.

Horoszkóp

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

KOS (III. 21.–IV. 20.)
Növekednek a költségei, ezért kétszer is gondolja meg, mielőtt kiadja pénzt. Mindenki örömmel keresi a társaságát.
BIKA (IV. 21.–V. 20.)
Most tud egy kicsit többet költeni, és élvezettel vásárol új ruhákat. Jó benyomást kelt ismerőseiben, partnereiben. Lelki békéjét mindenáron őrizze meg!
IKREK (V. 21.–VI. 21.)
A szerencsét hozó Jupiter segíti abban, hogy bármi, amibe bele fog, könnyen megvalósítható lesz. Érzéseit nehezen tudja kimutatni, pedig néha ezt muszáj.

Ritkán hagy valamit befejezetlenül. Inkább ráhajt, hogy pontot tegyen a végére, amit egyszer elkezdett. Szakítson időt arra is, hogy felülvizsgálja sejtelméit.
SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)
A hold földtávolban jár, ma többet vállalhat a szokásosnál. A zaklatottabb környezet ellenére is belevághat kockázatos ügyekbe. Nem tűr ellentmondást.
NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)
A Vénusz ragyogása kedvezően hat Önre. Egy új egészségügyi eljárásról és életrendről lehetőséget teszi, hogy sokkal energikusabbnak és vonzóbbnak érezze magát.
BAK (XII. 22.–I. 20.)
Ön lelkiismeretes, ambíciós, és mindenki tudja, hogy képes mindenféle bajjal megbirkózni. Az embereket észérve alapján ítéli meg.



A következő napok időjárása



Table with columns: Jelleg, Délutáni hőmérséklet, Holnap hajnali hőmérséklet. Lists weather conditions and temperatures for cities like Záporka, Brassó, Bukarest, Csikszenterzséba, Kolozsvár, Marosvásárhely, Nagyvárad, Szatmárnémeti, and Temesvár.

Hétköznapi költészet



Horváth István

Calendar grid for June 2010 with various dates and events listed in different cells.

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó: 013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353. Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro.
Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László
Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás
Vezető publicista: Agoston Hugó
Főmunkatársak: Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László
Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa, Szakács Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinkép)
Olvasószerkesztők: Osváth Annamária, Szász Pólika
Tudósítók: Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582, Baló Levente 0748-784679 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István – 0788-822442 (Csikszenterzséba), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sikke Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)
Képszerkesztő: Tóth Levente
Grafikus: Horváth István
Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.
Gazdasági igazgató: Chirode Linda
Terjesztési menedzser: Béres Attila – 0788-318353
Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)
Jogtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénzügyalánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnél és előfizetés-szervezőknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.
Előfizetési díjak: 1 hónapra 15 lej, 3 hónapra 38 lej, 6 hónapra 75 lej, 12 hónapra 148 lej
Nyomda: Garamond (Kolozsvár)
ISSN 1841-5520
Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányász-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

Radio Rádium 88.3 FM logo

Sláger Rádío 105.9 FM logo with tagline 'A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei'

agnus Rádío 88.3 FM logo with tagline 'Kolozsváron mostmár mindenütt HALLHATÓ!' and frequency list

rtm MAROSVÁSÁRHELYI RÁDÍO 98.9 FM logo

Paprika rádío 95,1 fm logo with pepper character

KOLOZSVÁRI RÁDÍO ahol talál a szó logo with bird icon

